



Čuk a Gek

Чук и Гек



dvojazyčná kniha
A1/A2 pro začátečníky

mp3 zdarma na

www.albatrosmedia.cz

edika

Čuk a Gek

Vyšlo také v tištěné verzi

Objednat můžete na
www.edika.cz
www.albatrosmedia.cz



Yulia Mamonova, Arkadij Gajdar
Čuk a Gek A1/A2 – e-kniha
Copyright © Albatros Media a. s., 2019

Všechna práva vyhrazena.
Žádná část této publikace nesmí být rozšiřována
bez písemného souhlasu majitelů práv.


ALBATROS MEDIA

PŘEDMLUVA

Dojemný příběh o cestě malých chlapců a jejich maminky za tatínkem, který pracuje jako geolog daleko na severu, je protkán neuvěřitelně světlou a dobrou atmosférou. Autor knihy, Arkadij Gajdar, s láskou píše o malých šibalech a neposedech s podivnými jmény, podrobně popisuje jejich malé pranice a velká dobrodružství, jež zažívají po cestě.

„Ono se to řekne – přijet na návštěvu! Jede se tam tisíc a pak ještě tisíc kilometrů vlakem,“ vzdychá maminka chlapců na začátku příběhu. A to ještě neví, jaké překvapení na ně bude čekat na místě! Chlapci si ale cestu bez pochyby užívají. Kde jinde by ještě potkali mlčenlivého velitele u mohutného obrněného vlaku či zamračeného hlídače geologické stanice, ze kterého se vyklube hodný a milý člověk? Kdy jindy by ještě uviděli špičaté vrcholky Modrých hor, které se podobají pohádkovým zámkům a věžím, či zasněžený severní les plný různých ptáků a zvířat?

Během svého krátkého života Arkadij Gajdar napsal hodně povídek, novel, fejetonů, pracoval jako novinář a vojenský zpravodaj. Je považován za klasika dětské literatury. V jeho dílech jsou věrné přátelství a kamarádství těmi největšími cennostmi.

Arkadij Gajdar byl zabit v říjnu roku 1941, když spolu s dalšími partyzány nesl proviant pro svou jednotku.

ГЛАВНЫЕ ГЕРОИ:



Чук – старший из братьев, мальчик лет шести, практичный, хитрый, запасливый. Любит коллекционировать различные вещи.

Гек – на год младше брата, честный, добросовестный, мечтатель и фантазер. Любит и умеет петь.



Мать – спокойная, рассудительная женщина, которая практически одна воспитывает сыновей.



Отец – геолог, начальник разведовательной станции. Работает на Крайнем Севере. Очень добрый человек, высокий и большой.

Сторож – работает на разведовательной станции. Мальчишкам он кажется хмурым стариком, но на самом деле это добрый, понимающий человек. Везде ходит со своей собакой Смелый.



HLAVNÍ POSTAVY:



Čuk – starší z bratrů, chlapec asi šestiletý, praktický, mazaný, hospodárný. Rád sbírá různé věci.

Gek – o rok mladší než bratr, čestný, svědomitý, snílek a fantasta. Umí zpívat a také to rád dělá.



Matka – klidná, rozumná žena, která vychovává syny prakticky sama.



Otec – geolog, vedoucí výzkumné stanice. Pracuje na dálném severu. Velmi laskavý člověk, vysoký a velký.

Hlídač – pracuje na výzkumné stanici. Chlapcům připadá jako zamračený dědek. Ve skutečnosti je ale laskavý a chápatel. Všude chodí se svým psem Smělým.





Жил человек в лесу возле Синих гор. Он много работал. Работы было так много, что он никак не мог уехать домой в отпуск.

Когда наступила зима, он очень заскучал. Поэтому человек послал своей жене письмо, чтобы она приезжала вместе с детьми к нему в гости.

Детей у него было двое – Чук и Гек. Они жили с матерью в далеком огромном городе. Этот город назывался Москва.

Почтальон с письмом как раз поднимался по лестнице, а у Чука с Геком в это время была драка. Когда загремел звонок, братья с тревогой переглянулись. Они подумали, что пришла их мама! А у этой мамы был странный характер. Она не ругалась за драку, не кричала. Она просто разводила сыновей по разным комнатам и целый час или два не позволяла им играть вместе. А в одном часе целых шестьдесят минут. А в двух часах еще больше.

Вот почему братья сразу вытерли слезы и побежали открывать дверь.

Но это была не мать, а почтальон. Он принес письмо.

И мальчики закричали:

– Это письмо от папы! Да, да, от папы! Наверное, он скоро приедет.

1



lese u Modrých hor žil jeden muž. Měl hodně práce. Práce bylo tolik, že se mu pořád nedařilo odjet domů na dovolenou.

Když přišla zima, velmi se mu zastesklo. Proto ten muž poslal své ženě dopis, aby i s dětmi přijela k němu na návštěvu.

Děti měl dvě – Čuka a Geka. Žili s matkou daleko, v obrovském městě. To město se jmenovalo Moskva.

Listonoš stoupal s dopisem po schodech a Čuk s Gekem se právě spolu prali. Když zařinčel zvonek, bratři se poplašeně podívali jeden na druhého. Pomysleli si, že přišla jejich máma! A tahle máma měla divnou povahu. Nehubovala, že se perou, nekřičela. Ona jednoduše odvedla syny každého do jiného pokoje a celou hodinu nebo i dvě nedovolila, aby si spolu hráli. A jedna hodina má celých šedesát minut. A dvě hodiny jich mají ještě víc.

Proto si bratři hned utřeli slzy a běželi otevřít.

Nebyla to však matka, ale listonoš. Přinesl dopis.

A chlapci vykřikli:

„To je dopis od táty! Ano, ano, od táty! Asi brzy přijede.“